

յացիս որ մնացած են մեղիսմէ, պիտի աւալինք որ բնութիւնը միայն մէկ հատ ստեղծած է այսպիսի անձ մը, և կատրած է կազմապարը, յուրամ ձռվեալն էր Ը էրիտան։

### ԹԱՐԴ. ԽԵՆԱ ԱՌԵՎԵՆԻ.

Հնդկատանեն զրկուած է մեղ, տողագրելու խնդրանօք, հետեւեալ շահաւոր երկասիրութիւնը — ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՍՔԱՌՁՈՒԹԵԱՆ — վեր նագրով, որուն մէջ կը պարունակին առողջաբանական դեղեցիկ խորհըռ դածութիւններ և ընտիր խրառներ, կարեւոր ամեն հասակի եւ ամեն միհճակի անձանց ։ Հարագրուածը դրաբար է, բայց պարզ եւ դիւր իմաց, ուստի և մեք արժան կը համարինք առտնց փոփոխութեան և հատուած առ հատուած հրատարակել Ականի մէջ ՚ի վայելս մատղիր ընթերցողաց, որոնք կը սիրեն և գիտեն օգուտ քաղել առողջաբանական հասուն խորհուրդներէ ։

### ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ

Չեք ինչ գերազդոյն ՚ի մարմիւուոր քարիս քան զառողջութիւնն, որ ան ստարակոյս այնչոփ մեծ է քան զայլ մարմնաւոր քարիս, որչափ ներքին է և հարկաւոր տառ ՚ի կեանս։ Բայց և աւաղ, զի յաջինչ իրաց այնպէս փութագոնց լինին մարդիկ, որպէս ՚ի կատարեւալ առողջութենէ. զի սյնչափ ծանուցեալ պէսպէս ցաւք, հիւանդութիւննը և սիստը տիրեալ ՚ի մարդիկ, ուտափ են, եթէ ոչ միայն յանըգգոց կեցութենէ, յանբարեխսառն վարոց եւ յանփութութենէ զանազան իրաց վնասակար բնութեան

և խառնուածց մերս ։ Եւ ես փոք ձառութեամբ երկարամեայ կենաց իմոց և ՚ի քաջ զիստզութենէ զանազան Հեղինակաց աւազաբանութեն, ծանուցեալ զգլուսուոր պատճառուն, յորոց ծնանին այնչոփ տեսակիք վտանգաւոր և մահառիթ հիւանդութեց, ամենայն անձկանօք օրտի ցանկամ առաջի տանել զնոյնս ընթերցասիրաց իմոց հանգերձ ցուցանելով զվարանգման ծագեալս անտի, և ընդ նմին կարգելով զմիջոցան կամ եղանակ պատշաճապէս վարելս զիւանս, սրով հնար իցէ ըզգուշանալ վտանգացն ՚ի պահպանութիւն առողջութեան։ Յորոց և յուսամոց միայն սիրով ընկալեալ լիցի այս դպրն վաստակ մեր, այլ և յօժարութեամբ սրտի մոտադիր լիցին խրատուց և կանոնաց նորին առ ՚ի յարդիւնաւորել յանձինս իւրեանց զտողջութիւն, բարօրութիւն և երջանկութիւն կենաց, քանզի ոչ ոք կարէ վայելել ոչ զմին և ոչ զմիւսն, եթէ անառող է մարմինն՝ ըստ այս թէ, « Ուսրմինն է գործարան հոգւոյ ։ ոչ բարուոք կարողանաց հոգին գործել, եթէ աւեր է գործարանն, և ՚ի խափանիլ գործողութեանն երջանկութիւնն մեաց խափան։ յ Յարոյական իմաստադրութիւնն» ։

Վասն սյօնրիկ ով ոք ցանկայ կեալ երկար, առողջ և երջանիկ, պարտ է ամենայն զգուշութեամբ ՚ի բաց կալ ՚ի պատճառացն վտանգելով զիւանս, ովք յառաջ գան ՚ի ծանր աշխատա սիրական, նատողական և յուստումնաս սիրական կենաց, ՚ի վատ գարմանելով կենաց, յօդոյ, ՚ի պակասութենէ կըրթութեան կամ անձնամարդութեան, ՚ի ննջելս, ՚ի զգենլոց, յանբարեխսառնութենէ, յաննաբրութենէ, ՚ի կրրից, սյօնիքն ՚ի բարկութենէ, յերկիւղէ, ՚ի տրամաւթենէ, ՚ի սիրոց և

'ի կրօնաւորական թաղծութենէ , 'ի հասարակ և 'ի մշտական թորմանէ այսինքն 'ի կղկղանոց , 'ի միղելոց և 'ի քրոռանց , զորոց կարգեալ յատուկ գլուխս , խօսեացուք զիւրաքանչիւրոց առանձինն :

Խ Ե Ւ Ա Հ  
4 Յ Ա Ֆ Ի 1866

Գ Ե Ր Դ Ա Շ Ե Ր Ե Ա Ն  
Օ Վ Ա Ր Ե Ա Կ Ա Ն

## ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Ա. Ա. Ռ Դ Ա Ս Ի Թ Ե Ա. Ն

Գ Լ Ո Ւ Խ Ա.

Ը Ն Ա Ր Ա Խ Ա Բ Ա Ն Ա Խ :

Խէեւ օքք հետեւին աշխատասիրական գործառնութեանց , հասարակապէս պարտին լինիլ յոյժ քաջառողջքն 'ի մարդկանէ , սակայն բը նութիւն գործառնութեան նոցին և տեղիքն՝ յորս գործեն նոքա , բազում անգամ պատճառեն նոցա պէս պէս վնասակար ախաս , յորոց ապաքինել ոչ է դիւրին :

Օ որ օրինակ մշակք , որ յամենայն փոփոխ եղանակի , որ 'ի տեղիս ինչ է ստէպ , յոյժ սաստիկ և յանկարծակի , անփոյթ մատչին 'ի գործ . և այս պատճառէ նոցա հարբուղիս , հազ . փողացաւութիւն , ջերմն , և այլ սաստիկ հիւանդութիւն :

Այսնպէս և բեռնակիրք և այլ գործավարք , օքք բուռն զօրութեամբ կատարեն զծանր և զդժուարին գործինչ անդր քան զկարողութիւն իւրեանց , յորմէ կարի իմն տարածեալ անօթոց մարմնոյն , պատճառէ նոցա չնչարգել , փոշտանկութիւն կամ ուսոց յերկուօրիս և կշտացաւութիւն :

Իսկ որք աշխատին արտաքոյ տան բազում անգամ լմբոնին 'ի ջերմն և 'ի տենդ , որ պատճառի 'ի ստէպ և 'ի յանկարծ փոփոխմանէ եղանակի , այսինքն 'ի ջերմութենէ 'ի ցրտութիւն և 'ի ցրտութենէ 'ի ջերմութիւն :

Եւեռ յաղքատիկ կերակրոց , 'ի վատ ջոյ , 'ի նստելոց կամ յընկողմանելոց 'ի խոնաւուտ գեանի , յերեկոյեան ցողոց , և 'ի գիշերային սառն օդոց , որք զանփոյթն ոչ թողուն անվիսա :

Իւեռնակիրք և աշխատասէրք , որք 'ի պարտաւորութենէ կրեն զծանր ծանր բեռինս 'ի բաց օդի , վնասեն զդողտրիկ աման թաքին , յորմէ բազում անգամ յառաջ գայ փախումն արեան և սաստիկ ջերմն . այլ այսպիսեաց պարտէ թոյլ տալ միջոց ինչ արձակ չնչառութեան , կամ առվայր մի թողուլ զծանրաքաշ գործ բեռանց առ 'ի նորոգիլ զօրութեան իւրեանց :

Ոմանք որ գրաւադրութեամբ կը բեն զծանր բեռինս , ոչ մնան ազատ 'ի ջերմանէ , 'ի փախելոց արեան , 'ի փոշտանկութենէ և յայլ վտանգաւոր հիւանդութենէ :

Բազում անգամ եւս ծանր բեռնակրութիւնն յառաջ գայ 'ի ծուլութենէ , որ թելադրէ մարդոց , զի զօր ինչ դիւրութեամբ կարէ առնել երկիցաւ միանգամման առնել կամի , գուցէ և երբեմն 'ի սուտի պարծանաց և 'ի նախանձուէ :

Եւ յայսմանէ է , զի կարող մարդիկ առհասարակ կարի սաստիկ վնասին 'ի ծանր բեռնակրութենէ , 'ի դժուարին գործոց և յերագաշարժ աշխատութենէ , առանց գուլ տալոց ինքեանց : Եսոյժ սակաւք են , որոց պարծեցեալ ընդ առողջութիւն իւրեանց , մուեալ ընդ ծանր բեռամբ աղատ եղին 'ի փախ

մանէ արեան և յայլ վտանգաւոր հիւանդութեանց :

Աթէ յուշ ածցուք օրական մահագուշակ զիսրձ վտանգաց, որք յառաջ գան ՚ի ծանր բեռանկրութենէ, ՚ի սաստիկ վաստակոց, յերագաշարժ գործոց, ՚ի գօտէ մարտութենէ և յայլ ծանր մարմնամարզութենէ, ՚ի սաստիկ և ընդ երկար վազելց և ընդ երկար լուղարց, և այն, ըստ բաւականին խրատ է մեղ զգաց կալ յայսպիսի վտանգաւոր իրողութենէ : Արդարեւ են գործք, զոր ոչ ոք կարէ կատարել, բայց միայն կարող և հըզօր անձինք, որպիսի են բեռնակրութիւն, երկրագործութիւն, հիւանութիւն, որմնագրութիւն, քարահատութի . և այն, բայց և չէ պարտ միանգամայն թափել զօյժ իւրեանց ՚ի գործն ՚ի միումնուագի, այլ և հարկ է ստէպ ստէպ դուլ և դադար տալ ինքեանց յընդ երկար և ՚ի ծանր վաստակոցն. քանզի յորժամ ջիզք սեղմին ՚ի բռնասատ գործոց, կարի հարկաւոր է դիւրութիւն տալ, առ ՚ի նորդել վերատիւ զառաջին կարողութիւնն. և որ անփոյթ կայ այսմ, փութով աւերի կազմուածն, կորուսանէ զկարողութիւնն և երագ ՚ի վերայ հասանէ լքեալ ծերութիւնն :

Աշխատասէք կարի հպատակ են վարդախտ հիւանդութեան, և որ պատճառէ ՚ի յարգելմանէ քրտան ցըն ըմպելով զցուրա ջուր, յորժամ մարմին նոցա դեռ ջերմ և խանջեալ է, թաց ունելով զոտն և զգեստն, նաուելով կամ ընկողմանելով ՚ի խոնաւուտ կամ ՚ի հողմուտ տեղիս :

Անհնարին է այնոցիկ, որոց գործն է մշակութիւն կամ բեռնակրութի, որ կատարի միշտ արտաքս տան, կարով լինել միանգամայն զգուշանալ ՚ի խոնաւուտ կամ ՚ի հողմուտ տեղիս :

մանց . սակայն ՚ի փորձառութեն յայտ է, զի հնար է ամենայն ումեք պատշաճ և վայելու կեցութեամբ արգելու լամենայն չար հետեւմունքա վնասակար առողջութեան :

Խիթ աղեաց և ցաւ որովայնի յառաջ գան ՚ի նոյն պատճառէ, որ ինչ ասացաւ վասն վարդախտին . բայց և հնար է պատճառ ել ՚ի փքարար և յանմարտողական կերակրոց, որք են՝ անեկ և անեփ հաց, ողոն, բակլայ, լուբիա, սիսեռն, հաճար և աղք քաւմաբաղադրութիւն և աւակամ իսակ պտուղք, զանազան արմատք և բանջարք, զորս մշակք և բեռնակիբք սովոր են անյագութեամբ ուտել . որոյ և ՚ի վերայ բազում անգամ ընպեն շիջուկ կաթին, ապակամնեալ գարեջուր, քացախեալ գինի, և զայլ ինչ նման սոցա . Այսպիսի խառնութք անհնար է չընասել . զի լուզալիսն հողմով, ապականէ զատամիք սըն, բառնայ զմարտողութիւնն, և պատճառէ զայլ մնասակար հիւանդութիւնս . Այրքաք, ուռոց և այլ վտանգաւոր հիւանդութիւնք հասարակ են ՚ի մէջ այնոցիկ, որք միշտ աշխատին արտաքս տան, և այսոքիկ հիւանդութիւնք բազում անգամ պատճառ են ՚ի փոփոխմանէ եղանակին Աշակք, բեռնակիբք կամ այլ գործավարք, յորժամ աւարտեալ զգործ իւրեանց դառնան ՚ի տուն ցրտացեալ կամ թացեալ, չէ պարտ նոցա առ ժամայն մատչիլ ՚ի հուր կամ ընկղմել զձեռսն ՚ի ջերմ ջուր . զի սառուցեալ արիւնն կամ հիւթն այսց մասանց յանկարծ սփռեալ, պատճառէ խեղդ, բորբոք կամ ընդարմութիւն, այլ այսպիսի անձինք յորժամ գառնան ՚ի տուն, պարտին առ վայր մէ հեռի պահել զինքեանս

՚ի հրոյ, կամ լուանալ զծեռմն ցու բո  
ջրով, եւ բարեպ սրբել զայնս չըր  
պատառիւ .

Կըբեմն պատահի եւս, զի ոմանք  
նոյնպէս ընդարմանան ՚ի ցրաց, որք  
միանդամայն անկարող լինին ՚ի կիր  
առնուլ զգործելի անդամն իւրեանց.  
դեղ այսպիսեաց է միայն շփել զիման  
սեալ տեղիսն ձեամբ, և ուրոշգտաւ  
նիցի ձեւն ցուրտ ջրով, ամենեւին  
զգուշացի մերձենալոյ ՚ի հուր կամ  
՚ի ջերմ ջուր, զի մի վասեացի անըլը  
գոյութեամբ կամ փոմամբ խօսառ .

Ըշխատասէրք, որք ՚ի ջերմ եղաւ  
նաևի գործեն արտաքրոյ տան, յոր-  
ժամ թողուն զգործն ՚ի գուլ տալ  
զինքեանս ՚ի վատակոցն, մի բնաւ իշ-  
խեսցեն ընկողմանիլ կամ ննջել յա-  
րեւու, զի այս բազում անդամ պատ-  
ճառէ մահառիթ ջերմն, այլ կամ  
դառնայցեն ՚ի տուն, կամ գտցեն  
զհովանիաւոր տեղի ինչ, յոր կարեն  
հանդչիլ որշափ և ցանկան աղաս ՚ի  
վնասուց .

Բազումք ՚ի մշակաց և ՚ի բեռնաւ  
կրաց կամ յայլ գործավարաց ելանեն  
առ գործ իւրեանց հեռի ՚ի տանէ,  
մալով անդ անսուաղ ՚ի բոլոր օրն .  
և այս ոչ փոքր վնաս պատճառէ ա-  
ռողջութեան նոցա : Եայց որշափ  
և հեռի իցեն նոքա ՚ի տանէ, կարեն  
կարգադրել զժամանակ ճաշու իւր-  
եանց, կամ դառնալով ՚ի տուն ՚ի  
ճաշել, կամ առնլով ընդ իւրեանս  
զգաորաստեալ կերակուր ինչ : Քան-  
զի ծանր աշխատողք պարտին յա-  
ւէտ փոյթ տանիլ ընուլ զքաղց իւր-  
եանց ՚ի ստիպման ժամու պարզ և  
անդարար կերակուրք . քանդլ հիւթք  
եթէ ոչ ստէպ նորոգին սննդարար  
կերակուր, փութալ աղականին, յոր  
մէ եւ պատճառի ստատիկ ջերմն,  
անկարողութիւն եւ նուազութիւն

անդամոց և այլ վասնդաւոր հիւան-  
դութի, յորմէ զգուշանալ պարտին .  
Օ. ՚ի որովհետեւ ապրուստ կենաց  
մշակաց . բեռնակրոց և վարձկանաց՝  
կախի զառօրէ ական աշխատասիրու-  
թինէ իւրեանց . վասն որոյ ամենայն  
մտագրութեամբ պարտին զգուշանալ  
՚ի սմին յիշատակեալ վասնդացն, զի  
մի պնառողջութեամբ անկանիցին ՚ի  
կարուսութիւն և յաննօրոգելի թլ-  
շուառութիւն :

(Ըրունադիլ)

### Վ Ե Ր Ա Դ Ա Ր Զ

### Տ. ՅՈՒԿՈԲԱՅ Ս. ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ

Ո. Եթօռոյս միաբան Գեր . Յա-  
կոբ Ա. Եպիսկոպոսն, որ այցելութի-  
կը շրջէր Հայաստանի քաղաքներուն,  
գիւղաքաղաքներուն եւ գիւղերուն  
մէջ ՚ի միսիթարութիւն ժողովրդեան,  
վերսոդարձաւ ՚ի Ա. Եթօռս, հըն-  
գամեայ բացակայութեանէ զինի, ար-  
ժանաւոր գիմաւորութեամբ և վա-  
յելուչ հանդիսիւ ընդունուերդ :  
Գեր . Արբազանին վերադարձի խըն-  
դակցութեան առթիւ քանի մի ճա-  
ռեր կարգացուեցան, որոց մէջէն կը-  
ապսուքրենք ահա Օ. Ելունազարդ  
Առեփաննսու վարդապետի յօրինած  
ստանկաւոլը :

Արբոց Յակովը եանց առաքելուկան,  
Ուեծի Եթօռոյս՝ մշակ քրտնաջան .  
Արոյ միաբան ՚ի Պատրիարքութեանն  
Տ. Վաբրիէլի անդրադարձութեանն  
Ունի զգլուխի՝ պակ բոլորեալ,  
Որով տագոյէլ շրջէ գլխիվայր .